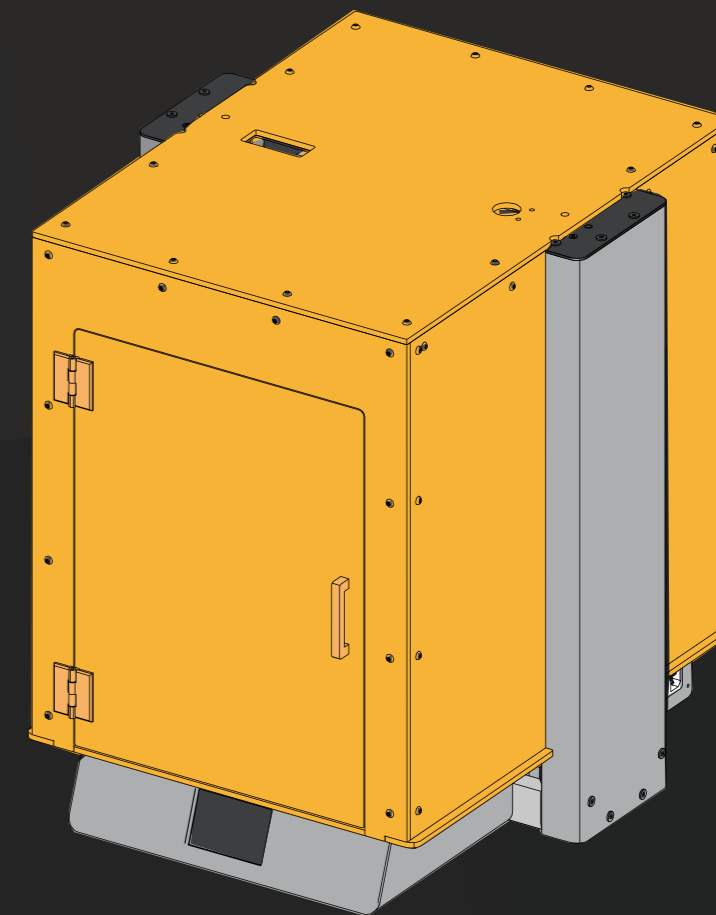


makeblock

mCreate Enclosure

makeblock

Installation instructions for mCreate Enclosure
Instruções de Instalação do Isolante mCreate
Инструкция по установке mCreate ограда
Abdeckhaube-Installationsanleitung von mCreate
mCreate 보호커버 설치 설명
Instructions d'installation pour mCreate Enclosure
Instrucciones de instalación de la cubierta protectora de mCreate
Istruzioni per l'installazione della copertura mCreate
mCreate 保護罩安裝說明



Disclaimer

Welcome! Thank you for choosing Makeblock! Before installing and operating mCreate for the first time, read all the accompanying written materials carefully for a better experience with it. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) will not be liable for any loss caused by failure to operate mCreate as instructed and required in this Manual or improper operation due to misunderstanding, except for such loss due to improper installation or operation by Makeblock professional maintenance personnel. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) has taken much care to ensure the accuracy of this Manual, but cannot guarantee it is completely free from errors or omissions. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) is committed to continuously improving the products and services, and therefore reserves the right to change any product or software program described in the Manual and the contents of the Manual at any time without prior notice. This Manual is intended to help you use the product properly and does not include any description of the product hardware and software configuration. For product configuration, refer to the relevant contract (if any) and packing list, or consult your distributor. Pictures in the Manual are for reference only and the actual product may vary. Protected by copyright laws and regulations, the Manual shall not be reproduced or transcribed in any way, or be transmitted on any wired or wireless network in any manner, or be translated into any language without the prior written authorization of Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen).

Exoneração

Bem-vindo! Muito obrigado por escolher a Makeblock! Antes de instalar e operar a mCreate pela primeira vez, certifique-se de ler atentamente todos os materiais para leitura que acompanham o produto, tendo assim uma melhor experiência com ele. A Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) é isenta de toda e qualquer perda causada por falhas operacionais, manuseioincorrecto causado por falta de entendimento ao manusear a mCreate, conforme prescrito e exigido no presente Manual, exceto por tais perdas devido a instalação ou operação inadequada por profissionais de manutenção da Makeblock. A Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) tomou muito cuidado para assegurar a exactidão deste Manual, no entanto, não pode-seassegurar que o mesmo esteja completamente livre de erros ou omissões. A Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) é comprometida em estar continuamente aperfeiçoando seus produtos e serviços, para tal, reserva-se o direito de alterar qualquer produto ou programa de software descrito no presente Manual, a incluir o próprio conteúdo do mesmo a qualquer momento e sem aviso prévio. O presente Manual tem como objetivo auxiliá-lo a usar o produto de maneira correcta, a não incluir nenhuma descrição de definição de hardware e software do produto. Para definição do produto, consultar o contrato pertinente (se houver), a lista de embalagem ou consulte seu distribuidor. As imagens presentes no Manual servem apenas como referência, podendo haver variação entre o produto real. Protegido pelas leis e regulamentos de direitos autorais, o Manual não deve, em circunstância alguma, ser reproduzido, transcrito, transmitido em qualquer rede com ou sem fio. Não deve ser traduzido para qualquer idioma sem a autorização prévia por escrito da Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen).

Отказ от ответственности

Приветствуем ! Благодарим за выбор Makeblock! Перед первой установкой и использованием mCreate, внимательно прочитайте всю прилагаемую документацию. Makeblock Co., Ltd.(Shenzhen) не несет ответственности за любые убытки, вызванные отказом работы mCreate указанные в инструкциях и требованиях данного Руководства, или неправильной эксплуатации в связи с неправильным толкованием, за исключением случаев неправильной установки или эксплуатации персоналом Makeblock. Makeblock Co., Ltd.(Shenzhen) приложили все усилия для убеждения в том, что данное Руководство будет точным, однако не может гарантировать отсутствие ошибок или упущений. Makeblock Co., Ltd.(Shenzhen) стремится постоянно улучшать продукты и услуги, поэтому оставляет за собой право изменить любой продукт или программное обеспечение, описаннное в Руководстве и его содержания, без предварительного уведомления. Данное руководство предназначено для обучения правильного использования руководства, и не включает в себя аппаратную и программную конфигурацию продукта. Для аппаратной конфигурации обратитесь к имеющемуся контракту (при наличии) и накладной, или к своему дистрибьютору. Изображения, приведенные в руководстве используются только в качестве примера и могут отличаться от фактического продукта. Действует защита авторских прав, Руководство не может быть перепечатано или переписано любым способом, передано проводной или беспроводной связью, или переведено на любой язык без предварительного письменного разрешения Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen).

Haftungsausschluss

Herzlich willkommen! Vielen Dank, dass Sie Makeblock gewählt haben! Bevor Sie mCreate zum ersten Mal installieren und in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte sorgfältig das schriftliche Begleitmaterial, für den bestmöglichen Einsatz von mCreate. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) haftet nicht für Verluste, die aus Nichtbeachtung der Anweisungen und Anforderungen dieses Benutzerhandbuchs entstehen oder aufgrund von unsachgemäßer Anwendung, mit Ausnahme solcher Verluste, die auf eine unsachgemäße Installation oder Bedienung seitens des professionellen Wartungspersonals der Makeblock zurückzuführen sind. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) wendet viel Sorgfalt an, um die Fehlerfreiheit dieses Benutzerhandbuchs sicherzustellen, wir können aber nicht garantieren, dass es vollständig frei von Fehlern oder Unvollständigkeiten ist. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) ist bestrebt, die Produkte und Dienstleistungen kontinuierlich zu verbessern, und behält sich daher das Recht vor, jedes im Benutzerhandbuch beschriebene Produkt oder Softwareprogramm und den Inhalt des Benutzerhandbuchs jederzeit ohne vorherige Ankündigung abzuändern. Dieses Benutzerhandbuch soll Ihnen helfen, das Produkt richtig zu verwenden und es enthält keine Beschreibung der Hardware- und Softwarekonfiguration des Produkts. Die Produktzusammenstellung ist im entsprechenden Vertrag (falls vorhanden) und der Packliste ausgeführt oder wenden Sie sich an Ihren Distributor. Die Abbildungen im Benutzerhandbuch gelten nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann davon abweichen. Das Benutzerhandbuch ist durch Urheberrechtsgesetze und -vorschriften geschützt und darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) auf keine Weise reproduziert, kopiert, über ein drahtgebundenes oder drahtloses Netzwerk übertragen oder in irgendeine Sprache übersetzt werden.

포기 각서

포기 각서 환영합니다! Makeblock 를 구입해 주셔서 감사합니다! mCreate 를 처음 설치 및 작동하시는 경우 , 더 나은 제품 사용을 위해 함께 제공되는 서면 자료를 자세히 읽어 보십시오 . Makeblock Co., Ltd. (심천) 는 본 설명서에서 지시하고 요청한 대로 mCreate 를 작동하지 못하거나 , 오해로 인해 제품을 제대로 작동하지 못하여 발생한 손실에 대해선 책임 지지 않으며 ,Makeblock 전문 유지 관리 직원이 적절치 않게 설치했거나 , 작동하지 못해 생긴 손실은 제외됩니다 . Makeblock Co., Ltd. (심천) 은 본 설명서의 정확성을 보장하기 위해 많은 노력을 기울였지만 오류 및 누락 사항이 전혀 없다고 보장할 수는 없습니다 . Makeblock Co., Ltd. (심천) 에서는 제품과 서비스 개선을 위하여 지속적으로 심혈을 기울였으며 , 사전 동의가 없이 언제든지 제품 또는 설명서에 언급한 소프트웨어 프로그램과 설명서 내용을 변경할 수 있는 권리를 보유하고 있습니다 . 본 설명서의 목적은 적절한 제품의 사용을 위함이며 , 제품 하드웨어 와 소프트웨어 구성에 대한 어떠한 설명도 포함하지 않습니다 . 제품 구성에 대해서는 관련 계약 (있을 경우) 과 포장 목록을 참조하시거나 판매처에 문의해 주십시오 . 설명서의 도면은 오직 참고용으로만 제공되며 실제 제품과는 서로 다를 수가 있습니다 . 설명서는 저작권법과 규제의 보호를 받으며 Makeblock Co., Ltd. (심천) 의 사전 서면 동의가 없이 어떤 방식으로든 복사하거나 발췌 할 수 없으며 어떤 방식으로든 무선 또는 유선 네트워크로 전송될 수 없으며 어떤 언어로든 번역될 수 없습니다 .

Clause de non-responsabilité

Bienvenue ! Merci d'avoir choisi Makeblock ! Afin d'en tirer le meilleur parti, lisez attentivement tous les documents écrits qui accompagnent mCreate avant de l'installer et de l'utiliser pour la première fois. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) ne sera pas responsable de toute perte causée par le manque d'utilisation de mCreate tel qu'indiqué et requis dans ce manuel ou par une mauvaise utilisation due à un malentendu, à l'exception d'une telle perte due à une installation ou une utilisation incorrecte par le personnel de maintenance professionnel de Makeblock. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) a pris beaucoup de soin en ce qui concerne l'exactitude de ce Manuel, mais ne peut garantir qu'il soit complètement exempt d'erreurs ou d'omissions. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) s'engage à améliorer continuellement les produits et services, et se réserve donc le droit de modifier tout produit ou programme logiciel décrit dans le Manuel et le contenu du Manuel à tout moment et sans préavis. Ce Manuel est destiné à vous aider à utiliser le produit correctement et ne contient aucune description de la configuration matérielle et logicielle du produit. Reportez-vous au contrat (le cas échéant) et à la liste de colisage correspondants, ou consultez votre distributeur pour ce qui est de la configuration du produit. Les images contenues dans le Manuel ne sont données qu'à titre indicatif et le produit réel peut varier. Protégé par les lois et règlements sur les droits d'auteur, il est interdit de reproduire ou de transcrire le Manuel de quelque manière que ce soit, de le transmettre sur un réseau câblé ou sans fil ou de le traduire dans une langue quelconque sans l'autorisation écrite préalable de la Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen).

Exclusión de responsabilidad

Bienvenido ¡Gracias por escoger Makeblock!

Antes de instalar y utilizar el mCreate por primera vez, lea todo el material adjunto minuciosamente para tener una mejor experiencia. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) no se responsabiliza de pérdidas causadas por errores al utilizar el mCreate según lo indicado y requerido en este Manual, o por uso indebido a causa de una mala interpretación, salvo por pérdida a causa de una instalación o uso indebido por parte del personal de mantenimiento profesional de Makeblock.

Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) ha adoptado los cuidados para garantizar la precisión de este Manual; sin embargo, no puede garantizar que esté libre de errores u omisiones por completo.

Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) está comprometida a mejorar constantemente los productos y servicios y, por lo tanto, se reserva el derecho de cambiar cualquier producto o programa informático descrito en el Manual y el contenido del Manual en cualquier momento sin previo aviso.

El objetivo de este Manual es ayudar a utilizar el producto adecuadamente y no incluye ninguna descripción de la configuración del hardware ni del software del producto. Para obtener información sobre la configuración del producto, consulte el contrato correspondiente (de existir) y la lista del empaque, o consulte a su distribuidor. Las imágenes en el Manual son solo como referencia. El producto real puede presentar variaciones.

Al estar protegida por las leyes y normas de derechos de autor, este Manual no se debe reproducir o transcribir de modo alguno, ni transmitir por redes alámbricas ni inalámbricas de forma alguna, o traducirse en ningún idioma sin la autorización previa por escrito de Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen).

Disclaimer

Benvenuti! Grazie per aver scelto Makeblock!

Prima di installare mCreate e utilizzarla per la prima volta, leggere attentamente tutto il manuale allegato per una migliore esperienza. Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) non sarà responsabile per eventuali perdite causate dal mancato funzionamento di mCreate secondo le istruzioni e richieste nel presente manuale o da un funzionamento improprio dovuto a incomprensioni, ad eccezione di perdite causate da installazione o funzionamento improprio da parte del personale di manutenzione professionale Makeblock.

Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) si è impegnata per garantire l'accuratezza di questo Manuale, ma non può garantire che sia completamente privo di errori o di omissioni.

Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen) si impegna a migliorare continuamente i prodotti e i servizi, e pertanto si riserva il diritto di modificare qualsiasi prodotto o programma software descritto nel Manuale e il contenuto del Manuale in qualsiasi momento senza preavviso.

Il presente Manuale ha lo scopo di aiutare l'utente ad utilizzare il prodotto in modo corretto e non include alcuna descrizione della configurazione hardware e software del prodotto. Per la configurazione del prodotto, consultare il relativo contratto (se presente) e l'elenco dell'imballo o consultare il proprio distributore. Le immagini nel manuale sono solo di riferimento e il prodotto reale può variare.

Protetto dalle leggi e dai regolamenti sul copyright, il Manuale non può essere riprodotto o trascritto in alcun modo, né trasmesso su qualsiasi rete cablata o wireless in alcun modo, né essere tradotto in alcuna lingua senza la previa autorizzazione scritta di Makeblock Co., Ltd. (Shenzhen).

聲明

歡迎您使用 Makeblock 產品!

首次安裝和使用前，請先詳細閱讀隨產品配送的所有資料，這將有助於您更好地使用本產品。若您未能依照說明使用產品，或由於理解錯誤等原因誤操作本產品，創客工廠科技有限公司（深圳）無法承擔任何責任及損失，由 Makeblock 專業維修人員安裝或作業不當而造成的損失除外。

深圳市創客工廠科技有限公司已經對本指南的內容進行嚴格、仔細的校勘，但我們不能確保本指南完全沒錯誤或疏漏。

深圳市創客工廠科技有限公司致力於不斷改進產品功能，提升服務品質，因此保留隨時更改本指南所敘述任何產品或軟體及本指南內容的權利，恕不另行通知。

本指南主要說明如何正確地使用本產品，並不包括對本產品的軟體配置。有關產品配置情形，請參閱相關裝箱清單，或諮詢向您出售產品的經銷廠商。本指南中的圖片僅供參考，請以產品實物為準。

本手冊受版權法律法規的保護。未經創客工廠科技有限公司（深圳）書面授權，不得以任何方式複製或抄錄本指南，或以任何形式分享本手冊，也不得將本手冊翻譯成任何語言。

Operation video

Operação vídeo

рабочее видео

Operation Video

조작 영상

Vidéo de fonctionnement

Video operativo

Operazione video

操作視頻

<https://www.makeblock.com/mcreate-video>

Parts description

Descrição das peças

Описание деталей

Beschreibung der Teile

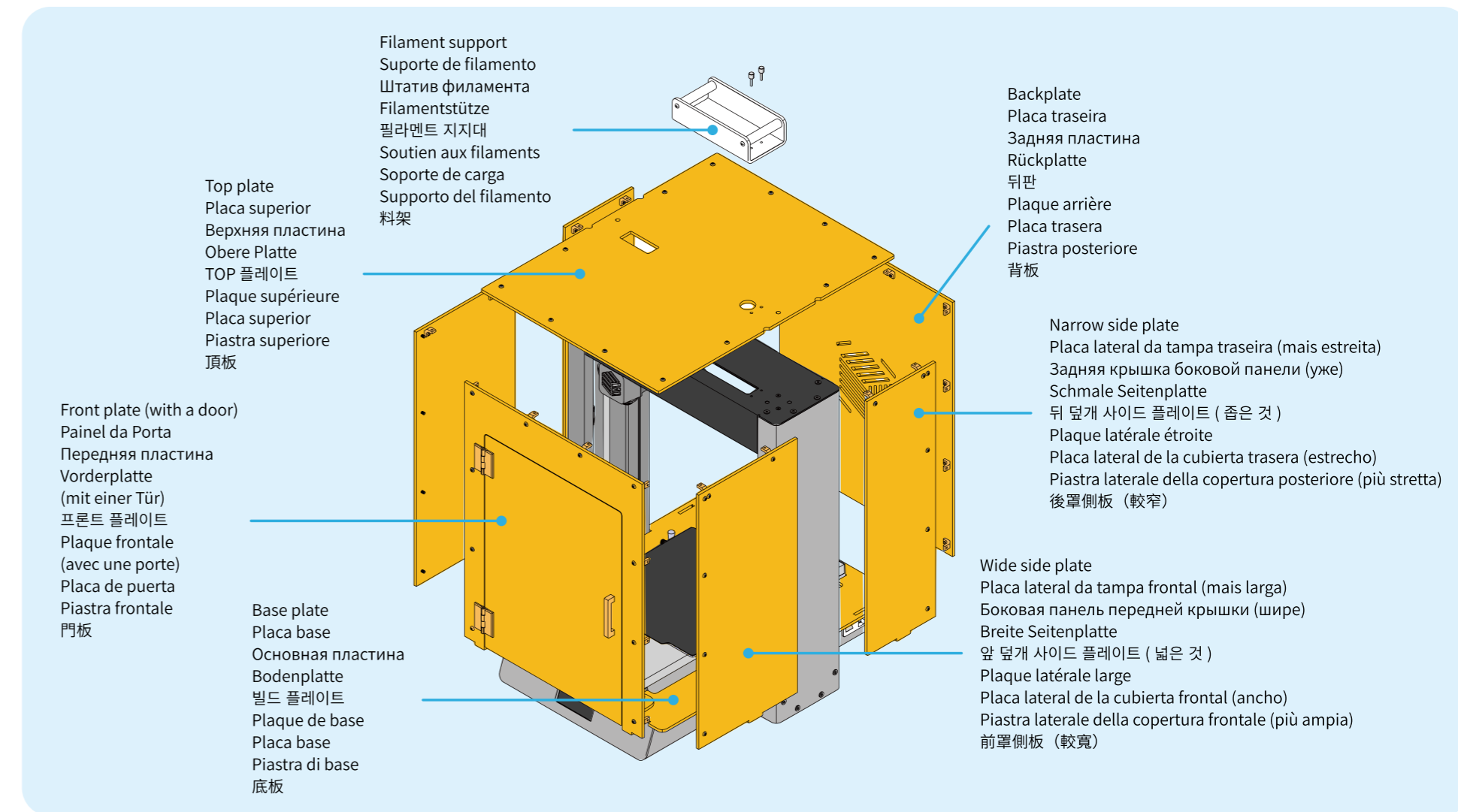
구성 설명

Description des pièces

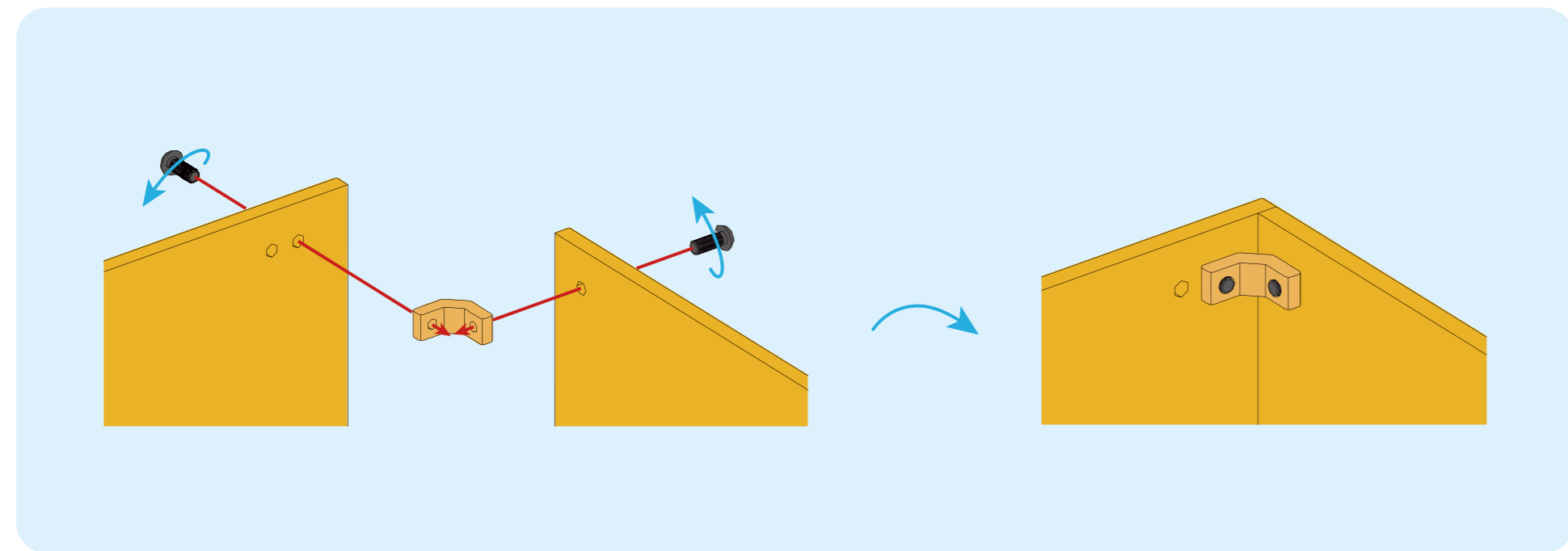
Descripción de partes

Descrizione delle parti

配置說明



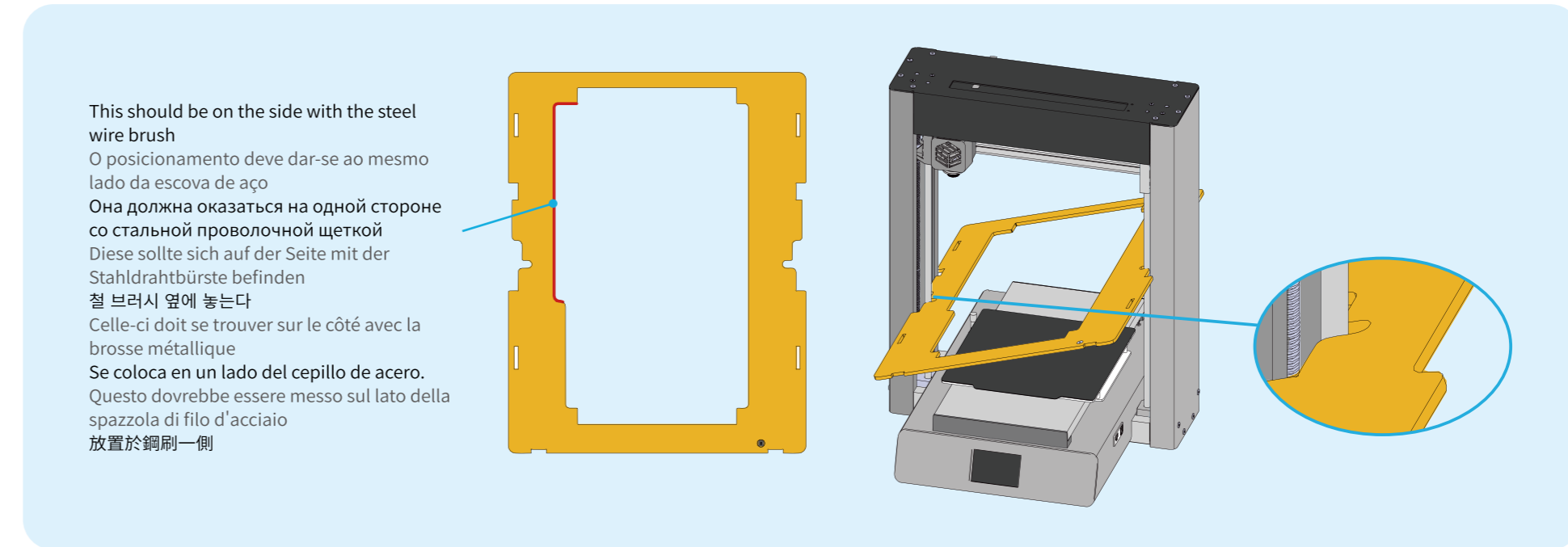
How to use connectors
 Como utilizarosconectores
 Как использовать соединители
 Wie man Konnektoren verwendet
 커넥터 사용 방법
 Instructions d'utilisation des connecteurs
 Cómo utilizar los conectores
 Come usare i connettori
 連接件使用方法



NOTE : Remove the filament support before you set up the enclosure. Put it back after finishing the installation.
 NOTA : Anteriormente a instalação do isolante, certifique-se de remover o filamento. Coloque-o novamente após concluir a instalação.
 ПРИМЕЧАНИЕ : Перед установкой корпуса, уберите штатив филамента. После завершения установки верните его обратно.
 HINWEIS : Entfernen Sie die Filamentstütze, bevor Sie das Gehäuse abladen. Setzen Sie ihn nach Abschluss der Installation wieder ein.
 주의 : 먼저 필라멘트 지지대를 제거 한 후 , 보호 커버 설치 하고 , 설치 완료 후 , 다시 지지대를 설치합니다 .
 REMARQUE : Retirez le support du filament avant de mettre en place l'enceinte. Remettez-le en place une fois l'installation terminée.
 Nota : retire primero el soporte de carga, instálo de nuevo después de haber instalado la cubierta protectora.
 Nota : si prega di rimuovere il supporto del filamento prima di eseguire l'installazione e di rimmetterlo in posizione dopo l'installazione.
 注意 : 請先將料架取下 , 安裝保護罩後再重新安裝料架 。

NOTE : Before putting in the baseplate, remove the screws beside the steel wire brush and move the build plate to the center.
 NOTA : Antes de posicionar a placa base, remover os parafusos ao lado da escova de aço e mover a placa de montagem para o centro.
 ПРИМЕЧАНИЕ : Перед установкой в основную пластину, удалите винты рядом со стальной проволочной щеткой, и переместите рабочую пластину в центр.
 HINWEIS : Vor dem Einsetzen der Bodenplatte die Schrauben neben der Stahldrahtbürste entfernen und die Bauplatte in die Mitte verschieben.
 주의 : 놓을 때 먼저 철 브러시 옆에 있는 나사를 죄어 프린트 플랫폼을 중간에 이동 시킨다 .
 REMARQUE : Avant d'installer la plaque de base, retirez les vis situées à côté de la brosse métallique et déplacez la plaque de construction vers le centre.
 Nota : al colocar, el tornillo manual junto al cepillo de acero debe desenroscarse primero y la plataforma de impresión debe moverse a la posición central.
 Nota : prima di inserire la piastra di base, è necessario rimuovere le viti accanto alla spazzola di filo d'acciaio e spostare la piattaforma di stampa al centro.
 注意 : 放置時需先將鋼刷旁的手擰螺絲擰下並將列印平台移至中間位置 。

Step 1 : Tilt the baseplate when you set it up, then slide the baseplate down along the shafts of mCreate.
 Passo 1 : Ao realizar a definição da placa base, incline e deslize a placa base para baixo ao longo dos eixos da mCreate.
 Шаг 1 : Наклоните основную пластину при ее установке, затем задвиньте основную пластину вниз, защелкнув ее стержнями mCreate.
 Schritt 1 : Neigen Sie die Bodenplatte, wenn Sie sie abladen, und schieben Sie die Bodenplatte dann entlang der Schächte von mCreate nach unten.
 절차 1 : 빌드 플레이트를 기울인 후 , mCreate 에 넣고 , 축에 따라 아래로 놓습니다 .
 Étape 1 : Inclinez la plaque de base lorsque vous la mettez en place, puis faites-la glisser vers le bas le long des axes de mCreate.
 Paso 1 : incline la placa inferior para colocarla en mCreate, y luego colóquela hacia abajo a lo largo del eje óptico.
 Passo 1 : inserire diagonalmente la piastra di base nel mCreate e poi far scorrere la piastra di base verso il basso lungo l'asse ottico.
 步驟 1 : 將底板傾斜著放入 mCreate , 然後沿光軸往下放 。



This should be on the side with the steel wire brush
 O posicionamento deve dar-se ao mesmo lado da escova de aço
 Она должна оказаться на одной стороне со стальной проволочной щеткой
 Diese sollte sich auf der Seite mit der Stahldrahtbürste befinden
 철 브러시 옆에 놓는다
 Celle-ci doit se trouver sur le côté avec la brosse métallique
 Se coloca en un lado del cepillo de acero.
 Questo dovrebbe essere messo sul lato della spazzola di filo d'acciaio
 放置於鋼刷一側

Step 2 : To make the back cover, connect the backplate and the two narrow side plates with connectors.

Passo 2 : Para utilizar a tampa traseira, conectar a placa traseira e as duas placas laterais estreitas conjuntamente aos conectores.

Шаг 2 : Для установки задней пластины соедините заднюю пластину с двумя узкими сторонами пластины с помощью соединительных элементов.

Schritt 2 : Verbinden Sie die Rückplatte durch Anschlussstück mit den beiden Hintenseiteplatten.

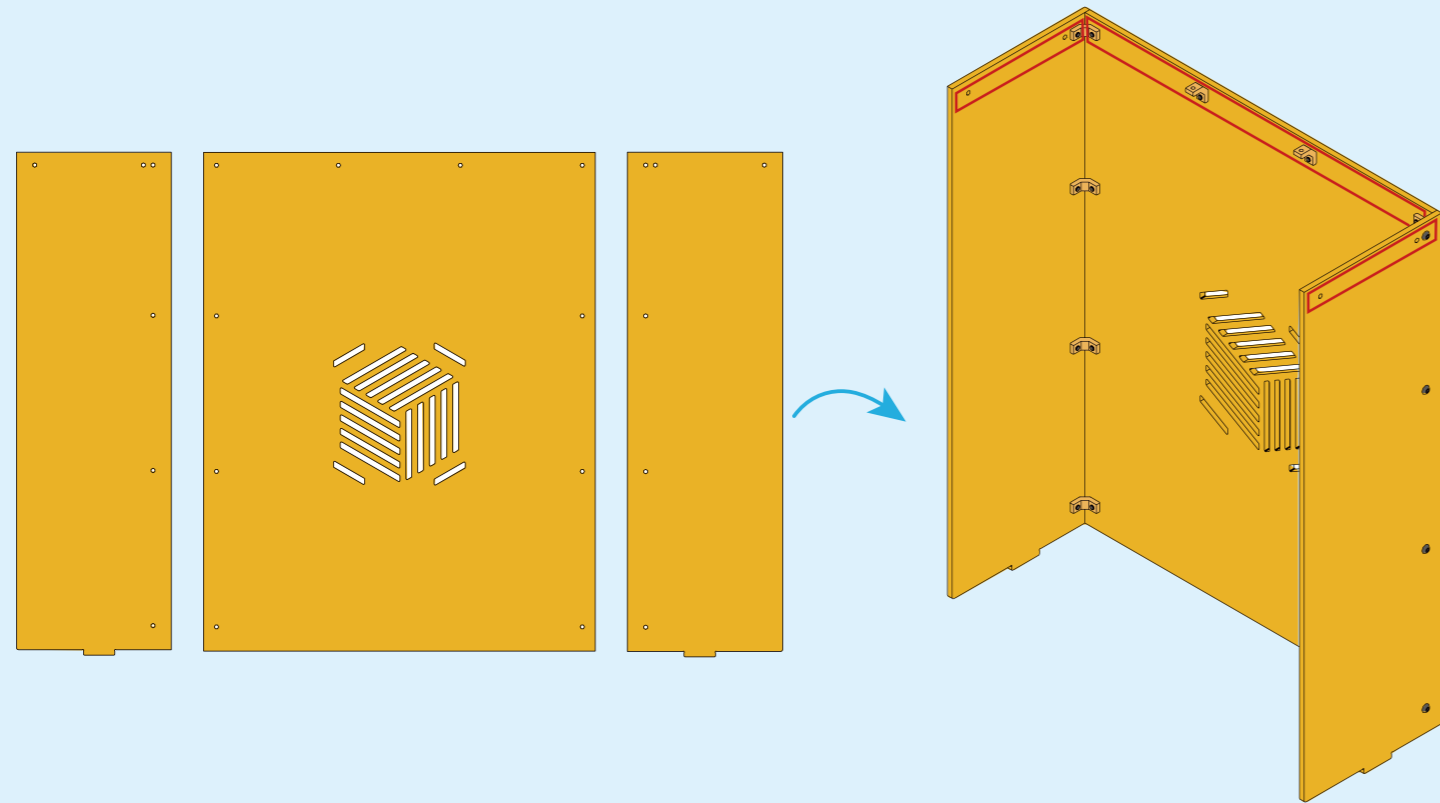
절차 2 : 커넥터로 뒷판과 2 개 뒤 덮개 사이드 플레이트를 연결시킨다 .

Étape 2 : Pour réaliser la couverture arrière, connectez la plaque arrière et les deux plaques latérales étroites à l'aide de connecteurs.

Paso 2 : conecte la placa trasera y las dos placas laterales de la cubierta trasera con los conectores.

Passo 2 : collegare strettamente la piastra posteriore e le due piastre laterali del mantello posteriore con i connettori.

步驟 2 : 使用連接件連接背板和兩個後罩側板。



Step 3 : Connect the back cover and the top plate with connectors.

Passo 3 : Conectar a tampa traseira e a placa superior aos conectores.

Шаг 3 : Соедините заднюю пластину с верхней пластиной с помощью соединительных элементов.

Schritt 3 : Verbinden Sie die hintere Abdeckung und die obere Platte mit Verbindern.

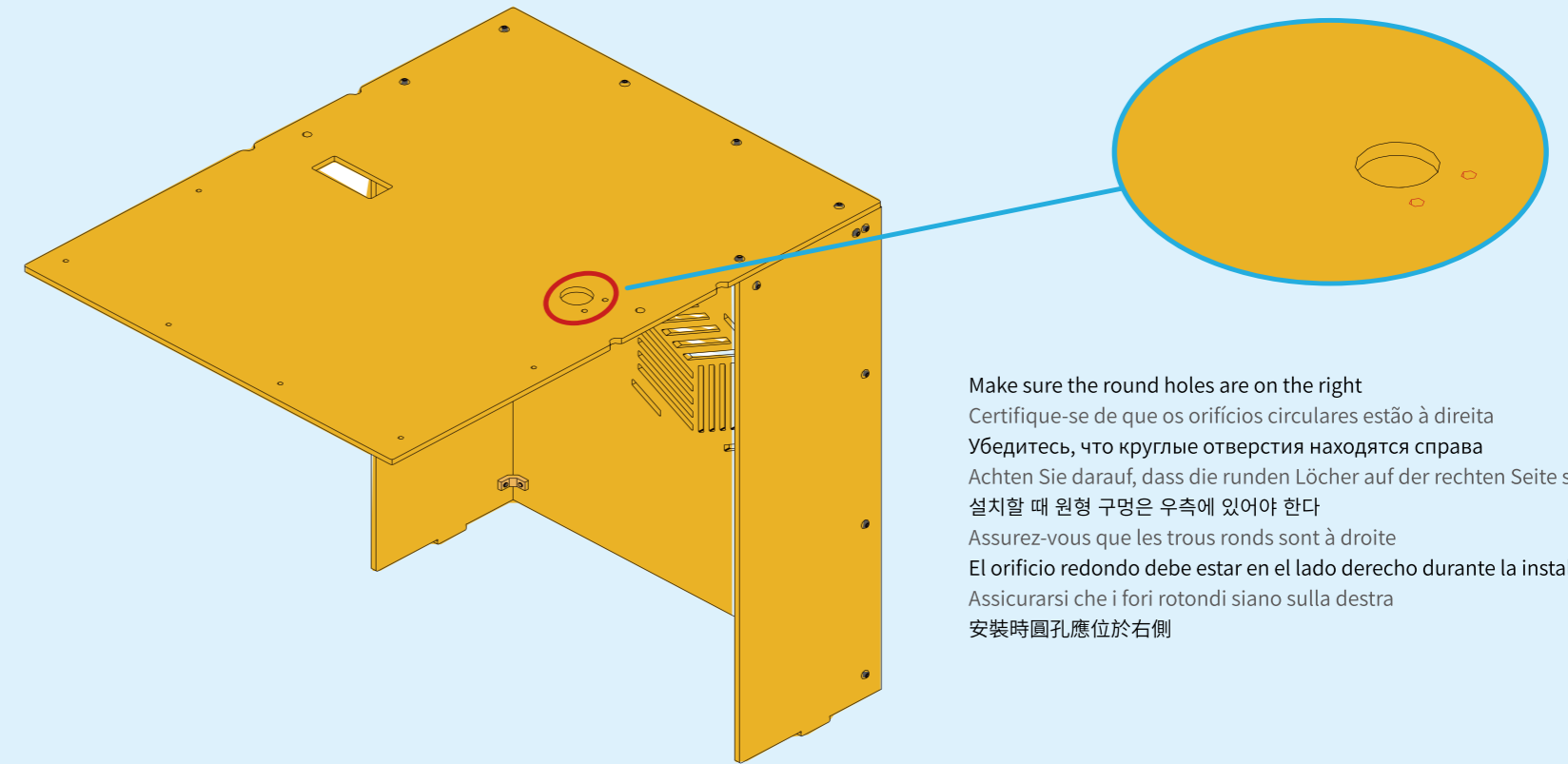
절차 3 : 커넥터로 뒤 덮개와 모판을 연결 시킨다 .

Étape 3 : Reliez le couvercle arrière et la plaque supérieure à l'aide de connecteurs.

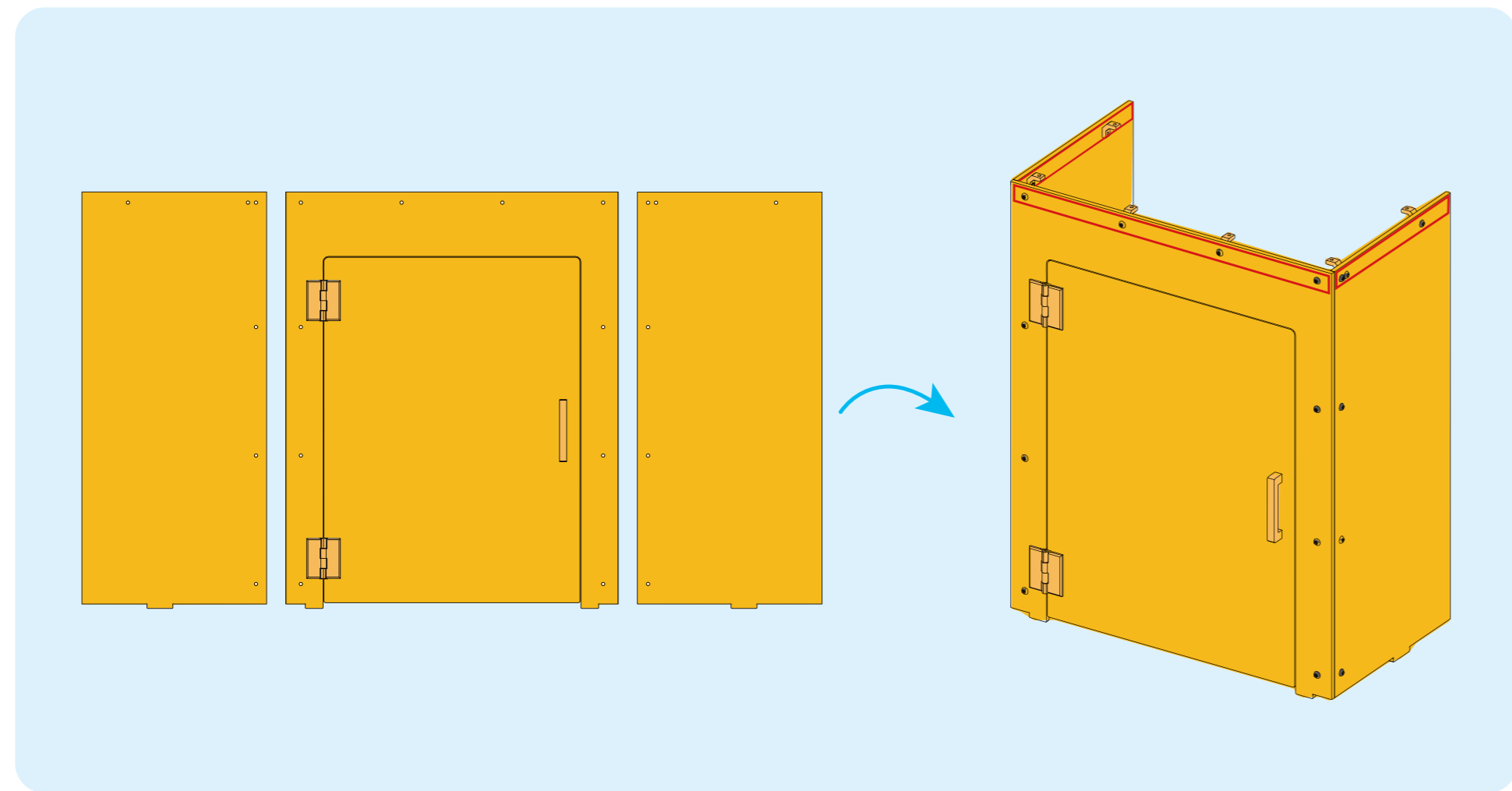
Paso 3 : conecte la cubierta trasera y la placa superior con los conectores.

Passo 3 : collegare la copertura posteriore e la piastra superiore con i connettori.

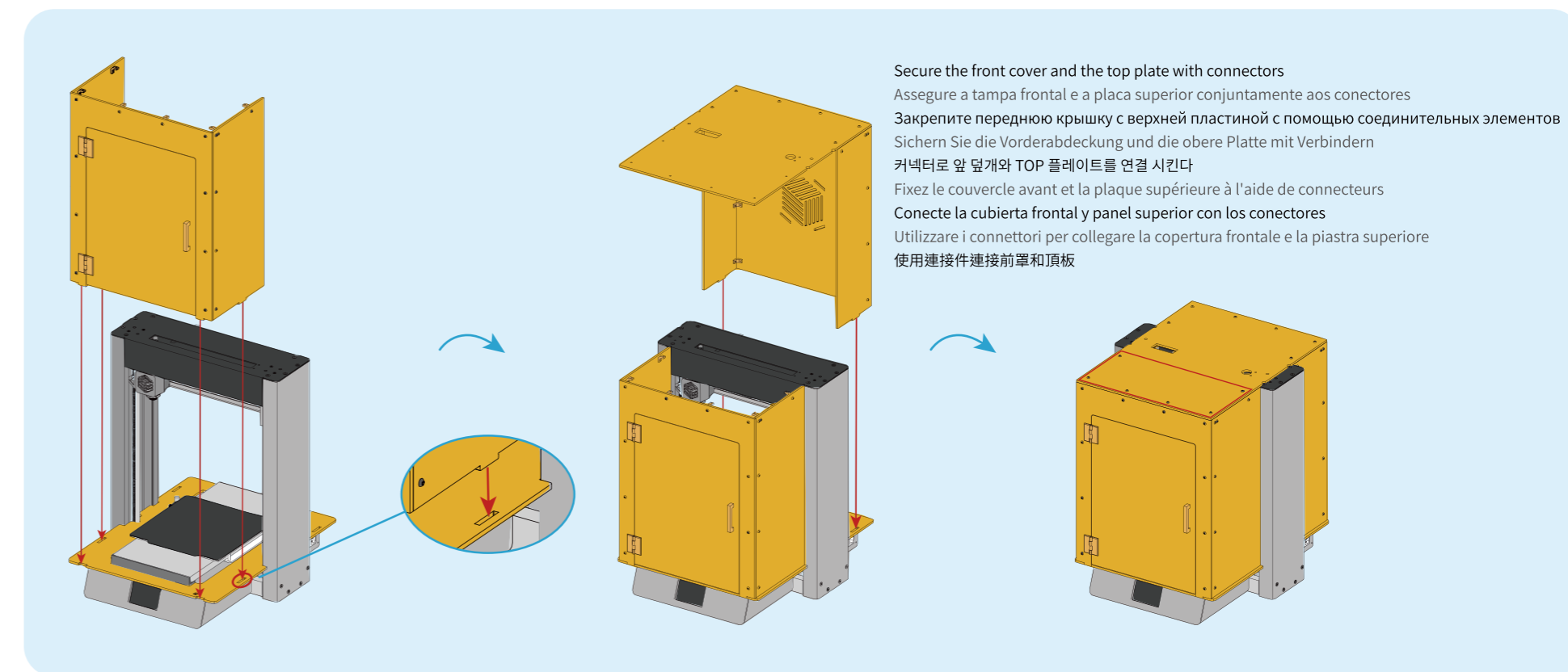
步驟 3 : 使用連接件連接後罩和頂板。



Step 4 : To build the front cover, join the front plate and the two wide side plates with connectors.
 Passo 4 : Para montar a tampa frontal, juntar a placa frontal e as duas placas laterais largas conjuntamente aos conectores.
 Шаг 4 : Чтобы установить переднюю пластину, соедините переднюю пластину с двумя широкими сторонами пластины с помощью соединительных элементов.
 Schritt 4 : Verbinden Sie die Vorderplatte (mit Tür) durch Anschlussstück mit beiden Seiteplatten.
 절차 4 : 커넥터로 프론트 플레이트와 두 개의 앞 덮개 사이드 플레이트를 연결 시킨다.
 Étape 4 : Pour construire la couverture avant, joignez la plaque frontale et les deux larges plaques latérales à l'aide de connecteurs.
 Paso 4 : conecte la placa de puerta y las dos placas laterales de la cubierta frontal con los conectores.
 Passo 4 : utilizzare i connettori per unire la piastra portale e le due ampie piastre laterali del mantello frontale.
 步驟 4 : 使用連接件連接門板和兩個前罩側板。



Step 5 : Put the parts of the enclosure together.
 Passo 5 : Posicione as partes do isolante juntas.
 Шаг 5 : Соедините все части корпуса вместе.
 Schritt 5 : Setzen Sie die Teile der Filamentstütze zusammen.
 절차 5 : 보호커버 조립.
 Étape 5 : Assembler les parties de l'enceinte.
 Paso 5 : monte la cubierta protectora.
 Passo 5 : installare le parti della copertura.
 步驟 5 : 組裝保護罩。



Secure the front cover and the top plate with connectors
 Assegure a tampa frontal e a placa superior conjuntamente aos conectores
 Закрепите переднюю крышку с верхней пластиной с помощью соединительных элементов
 Sichern Sie die Vorderabdeckung und die obere Platte mit Verbindern
 커넥터로 앞 덮개와 TOP 플레이트를 연결 시킨다
 Fixez le couvercle avant et la plaque supérieure à l'aide de connecteurs
 Conecte la cubierta frontal y panel superior con los conectores
 Utilizzare i connettori per collegare la copertura frontale e la piastra superiore
 使用連接件連接前罩和頂板

Now the enclosure is completely set up. Start your print with mCreate!
 O isolante agora está completamente definido. Comece agora mesmo a imprimir com amCreate!
 Теперь корпус полностью собран. Начните печатать с mCreate!
 Nun ist die Filamentstütze vollständig eingerichtet. Starten Sie Ihren Druck mit mCreate!

보호커버 설치 완료, 사용 가능합니다!
 Maintenant, l'enceinte est complètement mise en place. Commencez votre impression avec mCreate!
 ¡La cubierta protectora está instalada y lista para usar!
 Ora la copertura è completamente installata. Inizia la tua stampa con mCreate!
 保護罩安裝完成，即可開始使用 mCreate !